

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Revue technique suisse des mensurations et améliorations foncières

**Herausgeber:** Schweizerischer Geometerverein = Association suisse des géomètres

**Band:** 20 (1922)

**Heft:** 8

**Vereinsnachrichten:** Mitteilungen des Zentralvorstandes = Communication du comité central

**Autor:** Baltensperger, J.

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

3<sup>o</sup> C'est du ressort de la Société suisse des Géomètres de faire en sorte que, par des mesures appropriées on puisse éviter dans des adjudications, et de la part des adjudicataires, des irrégularités qui portent atteinte aux intérêts de la corporation des géomètres.

4<sup>o</sup> Le département fédéral de Justice et Police (division du Registre foncier) est prêt, aujourd'hui comme auparavant, lorsque cela sera nécessaire, à agir de manière que les prescriptions spécifiées à l'article 23, spécialement lettres *c* et *f*, de l'ordonnance de Conseil fédéral relative au mode d'adjudication par la Direction des Constructions fédérales, du 29 décembre 1917, soient également applicables aux mensurations cadastrales.

L'article 23, lettre *c* et *f* est ainsi conçu: Sont exceptées les soumissions

*c)* qui stipulent des prix que, pour le travail considéré, sont établis de telle manière qu'on ne peut pas attendre une exécution conforme aux prescriptions;

*f)* des entrepreneurs qui paient aux ouvriers des salaires ou posent des conditions de travail qui sont en-dessous des salaires usités respectivement des conditions de travail en vigueur dans la corporation en question; on considère comme salaires usuels, seulement ceux qui résultent de tarifs établis, dans la contrée correspondante, d'un commun accord entre les organisations patronales et les organisations ouvrières.

L'ordre du jour étant ainsi épuisé, Monsieur le Président Mermoud déclare l'assemblée close, en remerciant les participants pour leur persévérance soutenue.

*L'Isle/Kusnacht, le 17 juin 1922.*

Le président central: *J. Mermoud.*

Le secrétaire: *Th. Baumgartner*

---

## Mitteilung des Zentralvorstandes.

Wir erhalten nachstehende Zuschrift:

*An den Zentralvorstand des  
Schweizerischen Geometervereins.*

Hiemit beeihren wir uns, Ihnen mitzuteilen, daß der schweizerische Bundesrat am 7. Juli 1922 auf unsfern Antrag beschlossen hat:

„1. Das Justiz- und Polizeidepartement, Abteilung Grundbuchamt, wird ermächtigt, zur Milderung der Arbeitslosigkeit im Geometergewerbe bestehende Uebersichtspläne der Grundbuchvermessungen im Sinne der eidgenössischen Anleitung vom 27. Dezember 1919 umarbeiten zu lassen.

„2. Die Kosten für diese Arbeiten sind aus dem Grundbuchvermessungsfonds zu bestreiten.“

Die Vergabeung dieser Arbeiten, deren Kosten ausschließlich vom Bunde getragen werden, erfolgt von unserem Amt an Grundbuchgeometer in den verschiedenen Teilen unseres Landes in Akkord. Dabei fallen in erster Linie übernehmende Grundbuchgeometer in Betracht, die arbeitslos sind, oder bei denen die Arbeitslosigkeit für sie oder für ihr Personal bevorsteht. In zweiter Linie gedenken wir, auch stellenlosen Grundbuchgeometern, die kein Bureau betreiben, auf diese Weise Arbeit und Verdienst zu verschaffen.

Mit vollkommener Hochachtung

*Eidgenössisches Grundbuchamt,*

Der Vermessungsinspektor:

sig.: *J. Baltensperger.*

---

### Communication du Comité central.

Nous avons reçu la communication suivante:

*Au Comité central*

*de la Société suisse des Géomètres,*

Nous avons l'honneur de vous informer, que sur notre proposition, le Conseil fédéral a pris, en date du 7 juillet 1922, l'arrêté suivant:

« 1<sup>o</sup> Dans le but de diminuer le chômage dans la corporation des géomètres, le Département fédéral de Justice et Police, division du Registre foncier, est autorisé à faire compléter, dans le sens de l'instruction fédérale du 27 décembre 1919, les plans d'ensemble existants des mensurations parcellaires. »

« 2<sup>o</sup> Le coût de ces travaux sera mandaté sur le fonds des mensurations. »

L'adjudication de ces travaux, dont le coût est supporté exclusivement par la Confédération, sera faite à forfait par les

soins de notre Bureau, aux Géomètres du Registre foncier des diverses contrées de notre pays. Seront considérés en premier lieu, les géomètres patrons qui sont sans travail ou chez lesquels le chômage sévit pour eux ou leur personnel. En second lieu, nous pensons pouvoir rendre service et donner du travail aux géomètres du registre foncier ne possédant pas de bureau et qui sont sans place.

Avec considération distinguée

Bureau fédéral du Registre foncier,  
L'inspecteur fédéral du Cadastre:  
(signé): *J. Baltensperger.*

---

### Auszug aus dem Berichte des Bundesrates über die Geschäftsführung des eidg. Grundbuchamtes im Jahre 1921.

(Schluß).

4. *Geometerprüfungen.* Die Prüfungskommission hielt auch im Jahre 1921 nur eine Sitzung ab. Die theoretischen Prüfungen fanden vom 5.—14. April in Zürich und die praktischen Prüfungen vom 19.—30. September in Bern statt.

Zu den theoretischen Prüfungen hatten sich 15 Kandidaten angemeldet. Davon bestanden 12 die Prüfung mit Erfolg, 2 Kandidaten zogen ihre Anmeldungen zurück und 1 Kandidat hat die Prüfung nicht bestanden.

An den praktischen Prüfungen nahmen 20 Kandidaten teil, wovon folgende 18 die Prüfung mit Erfolg ablegten und als Grundbuchgeometer patentiert werden konnten:

1. Bruderer, Ernst . . geb. 1894, von Speicher
2. Cueni, Bernhard. . . „ 1893, „ Dittingen
3. Favre, Roger . . . „ 1895, „ Villars-sous-Yens
4. Freudiger, Werner . „ 1895, „ Niederbipp
5. Grivaz, Julien . . „ 1898, „ Payern
6. Jetter, Henri . . „ 1895, „ La Chaux-de-Fonds
7. Jost, Alfred . . „ 1895, „ Willisau-Stadt
8. Junger, August . . „ 1891, „ Henau
9. Künzli, Ernst . . „ 1894, „ Volketswil
10. Lips, Edwin . . „ 1894, „ Schlieren
11. Luyet, Emile . . „ 1895, „ Savièse